

, #

Nur für amtlichen Gebrauch / For offi cial use only / Cadre réservé à l'administration

An das Europäische Patentamt To the European Patent Office A l'Office européen des brevets

EPO - Munich 23

26. Juni 2008

Tag des Eingangs / Date of receipt / Date de réception

Eintritt in die europäische Phase (EPA als Bestimmungsamt oder ausgewähltes Amt) Entry into the European phase (EPO as designated or elected Office) Entrée dans la phase Européenne (l'OEB agissant en qualité d'office désigné ou élu)

Europäische Anmeldenummer oder, falls nicht bekannt, PCT-Aktenzeichen oder PCT-Veröffentlichungsnummer

1.

European application number, or, if not known, PCT application or publication number

Numéro de la demande de brevet européen ou, à défaut, numéro de dépôt PCT ou de publication PCT

PCT-Veröffentlichungsnummer number publication PCT

06 846 405.6

Zeichen des Anmelders oder Vertreters (max. 15 Positionen)

Applicant's or representative's reference (max. 15 characters including spaces)

Al 15422WOEP

$\boxtimes$	Anmelder	Applicant	Demandeur
	Die Angaben über den (die) Anmelder sind in der internationalen Veröffentlichung enthalten oder vom Internationalen Büro nach der internationalen Veröffentlichung vermerkt worden.	Indications concerning the applicant(s) are contained in the international publication or recorded by the International Bureau after the international publication.	Les indications concernant le(s) deman- deur(s) figurent dans la publication internationale ou ont été enregistrées par le Bureau international après la publication internationale.
	Änderungen, die das Internationale Büro noch nicht vermerkt hat, sind auf einem Zusatzblatt angegeben.	Changes which have not yet been recorded by the International Bureau are set out on an additional sheet.	Les changements qui n'ont pas encore été enregistrés par le Bureau international sont indiqués sur une feuille additionnelle.
	Fehlende Angaben über den oder die Anmelder sind auf einem Zusatzblatt angegeben.	Indications missing for the applicant(s) are given on an additional sheet.	Les indications manquantes concernant un ou plusieurs demandeurs sont mentionnées sur une feuille additionnelle.
	Zustellanschrift (siehe Merkblatt II, 1)	Address for correspondence (see Notes II, 1)	Adresse pour la correspondance (voir notice II, 1)

Zur Kasse

Zeichen des Anmelders / Applicant's
reference / Péférence du demandeur

2.	Vertreter	Representative	Mandataire
	Name und Geschäftsanschrift (Nur einen Vertreter oder den Namen des Zusammenschlusses angeben, der in das Europäische Patentregister einzutragen ist und an den zugestellt wird)	Name and address of place of business (Name only one representative or association of representatives, to be listed in the Register of European Patents and to whom communications are to be notified)	Nom et adresse professionnelle (N'indiquer qu'un seul mandataire ou le nom du groupement de mandataires qui sera inscrit au Registre européen des brevets et auquel les signifi cations seront faites)
		Johannes Lang Bardehle Pagenberg Dost Altenburg Geissler Postfach 86 06 20, 81633 München Galileiplatz 1, 81679 München	
	Telefon/Telephone/Téléphone 089-92805-0	) Telefax/Fax/Téléfax	089-92805-444
	Weitere(r) Vertreter auf Zusatzblatt	Additional representative(s) on additional sheet	Autre(s) mandataire(s) sur une feuille additionnelle
3.	Vollmacht	Authorisation	Pouvoir
	Vollmacht ist beigefügt.	Authorisation is attached.	Un pouvoir est joint.
	Allgemeine Vollmacht ist registriert unter Nr:	General authorisation is registered under No.:	Un pouvoir général est enregistré sous le n° :
	Allgemeine Vollmacht ist eingereicht, aber noch nicht registriert.	A general authorisation has been filed, but not yet registered.	Un pouvoir général a été déposé, mais n'est pas encore enregistré.
	Die beim EPA als PCT-Anmeldeamt eingereichte Vollmacht schließt ausdrücklich die europäische Phase ein.	The authorisation filed with the EPO as PCT receiving Office expressly includes the European phase.	Le pouvoir déposé à l'OEB agissant en qualité d'offi ce récepteur au titre du PCT inclut expressément la phase européenne.
4.	Prüfungsantrag	Request for examination	Requête en examen
4.1	Hiermit wird die Prüfung der Anmeldung gemäß Art. 94 EPÜ beantragt. Die Prüfungsgebühr wird (wurde) entrichtet.	Examination of the application under Art. 94 EPC is hereby requested. The examination fee is being (has been, will be) paid.	Il est demandé par la présente que soit examinée la demande de brevet conformé- ment à l'art. 94 CBE. Il est (a été, sera) procédé au paiement de la taxe d'examen.
	Prüfungsantrag in einer zugelassenen Nichtamtssprache (siehe Merkblatt III, 19.2):	Request for examination in an admissible non-EPO language (see Notes III, 19.2):	Requête en examen dans une langue non offi cielle autorisée (voir notice III, 19.2) :
4.2	Der Anmelder verzichtet auf die Aufforderung nach Regel 70 (2) EPÜ, zu erklären, ob die Anmeldung aufrechterhalten wird.	The applicant waives his right to be asked under Rule 70(2) EPC whether he wishes to proceed further with the application.	Le demandeur renonce à être invité, conformément à la règle 70(2) CBE, à déclarer s'il souhaite maintenir sa demande.
5.	Abschriften	Copies	Copies
	Zusätzliche Abschriften der im ergänzenden europäischen Recherchenbericht angeführten Schriftstücke werden beantragt.	Additional copies of the documents cited in the supplementary European search report are requested.	Prière de fournir des copies supplémentaires des documents cités dans le rapport complémentaire de recherche européenne.
	Anzahl der <b>zusätzlichen</b> Sätze von Abschriften	Number of additional sets of copies	Nombre de jeux <b>supplémentaires</b> de copies

#### Für das Verfahren vor dem EPA Documents intended for Pièces destinées à la procédure 6. proceedings before the EPO devant l'OEB bestimmte Unter lagen Dem Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I) sind folgende Proceedings before the EPO as designated Office (PCT I) are to be La procédure devant l'OEB agissant en 6.1 qualité d'offi ce désigné (PCT I) doit se based on the following documents: Unterlagen zu Grunde zu legen: fonder sur les pièces suivantes : die vom Internationalen Büro veröffentlichten the application documents pub lished les pièces de la demande publiées par le Bureau international (avec toutes les Anmeldungsunterlagen (mit allen by the International Bureau (with all revendications, la description et les dessins), Ansprüchen, Beschreibung und Zeichnungen), claims, description and drawings), where gegebenenfalls mit den geänderten éventuellement avec les revendications modifi applicable with amended claims under ées conformé ment à l'article 19 PCT Ansprüchen nach Artikel 19 PCT Article 19 PCT soweit sie nicht ersetzt werden durch dans la mesure où elles ne sont pas unless replaced by the amendments die beigefügten Änderungen. enclosed. remplacées neue Patentansprüche 1 bis 20 par les modifications join tes. Falls nötig, sind Klarstellungen auf For further details see additional sheet. Le cas échéant, des explications doivent einem Zusatzblatt ein zureichen. être jointes sur une feuille supplémentaire. 6.2 La procédure devant l'OEB agissant en qualité d'offi ce élu (PCT II) doit se fonder Dem Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II) sind folgende Proceedings before the EPO as elected Office (PCT II) are to be based on the Unterlagen zugrunde zu legen: sur les pièces suivantes : following documents: die dem internationalen vorläufigen the documents on which the international les pièces sur lesquelles se fonde le Prüfungsbericht zugrunde gelegten preliminary examination rapport d'examen préliminaire international, Unterlagen, ein schließlich etwaiger Anlagen report is based, including any annexes y compris ses annexes éventuelles soweit sie nicht ersetzt werden durch dans la mesure où elles ne sont pas unless replaced by the amendments die beige fügten Änderungen remplacées par les modifications jointes. enclosed. Falls nötig, sind Klarstellungen auf For further details see additional sheet. Le cas échéant, des explications doivent einem Zusatzblatt ein zureichen. être jointes sur une feuille supplémentaire. Sind dem EPA als mit der internationalen If the EPO as International Preliminary Si l'OEB, agissant en qualité d'administra tion chargée de l'examen prélimi naire international, a reçu des **rapports d'essais**, ceux-ci peuvent être utilisés comme base vorläufigen Prüfung beauftragter Behörde Examining Authority has received test Versuchsberichte zugegangen, dürfen diese dem Verfahren vor dem EPA reports, these may be used as the basis of proceedings before the EPO. dans la procédure devant l'OEB. zugrunde gelegt wer den 7. Übersetzungen **Traductions Translations** Beigefügt sind die nachfolgend angekreuzten Translations in one of the official languages of the EPO (English, French, Vous trouverez, ci-joint, les traductions Übersetzungen in einer der Amtssprachen des EPA (Deutsch, Englisch, Französisch): cochées ci-après dans l'une des langues offi cielles de l'OEB (allemand, anglais, German) are enclosed as crossed below: français): a) In proceedings before the EPO as a) Dans la procé dure devant l'OEB a) Im Verfahren vor dem EPA als designated or elected Office (PCT I + II): agissant en qualité d'office Bestimmungsamt oder ausgewähltem désigné ou élu (PCT l + ll) : Amt (PCT I + II): Übersetzung der internationalen Translation of the international Traduction de la demande inter nationale 7.1 Anmeldung in der ursprünglich application (description, claims, any telle que déposée initiale ment eingereichten Fassung (Beschreibung, text in the drawings) as originally filed, (description, revendi cations, textes fi gurant Ansprüche, etwaige Textbestandteile in den Zeichnungen), der veröffentlichten Zusammenfassung und etwaiger Angaben of the abstract as published and of any indication under Rule 13bis.3 and 13bis.4 éventuellement dans les des sins), de l'abrégé publié et de toutes indications visées aux règles 13bis.3 et 13bis.4 PCT PCT regarding biological material über biologisches Material nach Regel concernant le matériel biologique 13bis.3 und 13bis.4 PCT Übersetzung der prioritätsbegründenden Anmeldung(en) (nur nach Aufforderung durch das EPA, Regel 53 (3) EPÜ) Translation of the priority application(s) Traduction de la (des) demande(s) dont 7.2 (to be filled only at the EPO's request, la priorité est revendiquée (à produire Rule 53(3) EPĆ) seulement sur invitation de l'OEB, règle 53(3) CBE) Es wird hiermit erklärt, dass die internationale It is hereby declared that the international Il est déclaré par la présente que la demande 7.3 Anmeldung in ihrer ursprünglich application as originally filed is a complete internationale telle que déposée initialement est une traduction intégrale de eingereichten Fassung eine vollständige translation of the previous application la demande antérieure (règle 53(3) CBE). Übersetzung der früheren Anmeldung ist (Regel 53 (3) EPÜ). (Rule 53(3) EPC)..

A115422WOEP

Zeichen des Anmelders / Applicant's

reference / Référence du demandeur

7.4	b) Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als Bestimmungsamt (PCT I):  Übersetzung der nach Artikel 19 PCT geänderten Ansprüche nebst Erklärung, falls diese dem Verfahren vor dem EPA zugrunde gelegt werden sollen (siehe Feld 6).	b) In addition, in proceedings before the EPO as designated Office (PCT I):  Translation of amended claims and any state ment un der Article 19 PCT, if the claims as amended are to form the basis for the proceed dings before the EPO (see Section 6).	b) De plus, dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d'office désigné (PCT I) ::  Traduction des revendications modi fi ées et de la déclaration faite confor mément à l'article 19 PCT, si la pro cédure devant l'OEB doit être fondée sur les reven dications modifi ées (voir la rubrique 6).
~ -	c) Zusätzlich im Verfahren vor dem EPA als ausgewähltem Amt (PCT II): Übersetzung der Anlagen zum internatio-	c) In addition, in proceedings before the EPO as elected Offi ce (PCT II):  Translation of any annexes to the	c) <b>De plus</b> , dans la procédure devant l'OEB agissant en qualité d' <b>offi ce élu</b> (PCT II) : Traduction des <b>annexes du rapport</b>
7.5	nalen vorläufigen Prüfungsbericht	international preliminary examination report	d'examen préliminaire inter national
8.	Biologisches Material	Biological material	Matière biologique
	Die Erfindung verwendet und/oder bezieht sich auf biologisches Material, das nach Regel 31 EPÜ hinterlegt worden ist.	The invention uses and/or relates to biological material deposited under Rule 31 EPC.	L'invention utilise et /ou concerne de la matière biologique déposée conformé ment à la règle 31 CBE.
	Die Angaben nach Regel 31 (1) c) EPÜ (falls noch nicht bekannt, die Hinterlegungsstelle und das (die) vom Hinterleger zugeteilte(n) Bezugszeichen [Nummer, Symbole usw.]) sind in der internationalen Veröffentli chung oder in der gemäß Feld 7 eingereichten Über setzung enthalten auf Seite(n) / Zeile(n):	The particulars referred to in Rule 31(1)(c) EPC (if not yet known, the depository institution and the identifi cation reference(s) [number, symbols, etc.] of the depositor) are given in the international publication or in the trans lation submitted under Section 7 on page(s) / line(s):	Les indications visées à la règle 31(1)c) CBE (si elles ne sont pas encore connues, l'autorité de dépôt et la (les) référence(s) d'identifi ca tion [numéro ou symboles etc.] du déposant) fi gurent dans la publication internationale ou dans la traduction produite con formément à la rubrique 7 à la /aux page(s) / ligne(s):
	Die <b>Empfangsbescheinigung(en)</b> der Hinterlegungsstelle	The receipt(s) of deposit issued by the depositary institution	Le(s) <b>récépissé(s) de dépôt</b> délivré(s) par l'autorité de dépôt
	ist (sind) beigefügt	is (are) enclosed	est (sont) joint(s)
	wird (werden) nachgereicht	will be filed at a later date	sera (seront) produit(s) ultérieurement
	Verzicht auf die Verpflichtung des Antrag- stellers nach Regel 33 (2) EPÜ auf gesondertem Schriftstück	Waiver of the right to an undertaking from the requester pursuant to Rule 33(2) EPC attached	Renonciation, sur document distinct, à l'engagement du requérant au titre de la règle 33(2) CBE
9.	Nucleotid- und Aminosäure- sequenzen	Nucleotide and amino acid sequences	Séquences de nucléotides et d'acides aminés
9.1	Die nach den Regeln 5.2 und 13ter PCT sowie den Regeln 30 und 163 (3) EPÜ erforderlichen Unterlagen liegen dem EPA bereits vor.	The items pursuant to Rules 5.2 and 13ter PCT, Rules 30 and 163(3) EPC are already with the EPO.	Les pièces requises conformément aux règles 5.2 et 13 ler PCT et aux règles 30 et 163(3) CBE ont déjà été déposées auprès de l'OEB.
9.2	Das Sequenzprotokoll wird anliegend auf Papier nachgereicht.	The sequence listing is furnished herewith on paper.	Le listage de séquences sur papier est produit ci-joint.
9.3	Der vorgeschriebene elektronische Datenträger ist beigefügt.	The prescribed electronic data carrier is enclosed.	Le support électronique de données prescrit est joint.
	Die auf dem elektronischen Daten- träger gespeicherte Information stimmt mit dem auf Papier eingereichten Sequenzprotokoll überein.	The information recorded on the electronic data carrier is identical to the sequence listing filed on paper.	L'information fi gurant sur le support électronique de données est identique à celle que contient le listage de séquences déposé sur papier.
9.4	Das Sequenzprotokoll geht nicht über den Inhalt der Anmeldung in der ursprünglich eingereichten Fassung hinaus.	The sequence listing does not include matter which goes beyond the content of the application as fi led.	Le listage de séquences ne contient pas d'éléments s'étendant au-delà du contenu de la demande telle qu'elle a été déposée.

Zeichen des Anmelders / Applicant's reference / Référence du demandeur

A115422WOEP

# 10. Benennungsgebühren

Alle Vertragsstaaten, die dem EPÜ bei Einreichung der internationalen Patentanmeldung

angehören, gelten als benannt (siehe Artikel 79 (1) EPÜ), soweit sie in der internationalen Anmeldung bestimmt sind2.

10.1 Es ist derzeit beabsichtigt, weniger als sieben Benennungsgebühren für folgende Vertragsstaaten zu entrichten (bitte Ländercodes und Vertragsstaaten angeben):

#### **Designation fees**

All the contracting states, party to the EPC at the time of filing of the international patent application and designated in the international application are deemed to be designated<sub>2</sub> (see Article 79(1) EPC).

It is currently intended to pay fewer than seven designation fees, for the following contracting states (please indicate country codes and contracting states:):

#### Taxes de désignation

Tous les Etats contractants; qui sont parties à la CBE lors du dépôt de la demande de brevet internationale et sont désignés dans la demande internationale sont réputés désignés<sub>2</sub> (voir article 79(1) CBE).

Il est actuellement envisagé de payer moins de sept taxes de désignation pour les Etats contractants suivants (prière d'indiquer les codes de pays et les Etats contractants):

(1)	-	 	 	 
(2)		 	 	
(3)	 	 	 	
(4)	 	 	 	 
(5)	 	 	 	 
(6)				

If contracting states are indicated in

Section 10.1, it is agreed that for the

contracting states not thus indicated

no communica tion under Rule 112(1)

EPC be issued and further processing

10.2 Soweit in Feld 10.1 Vertragsstaaten aufgeführt sind, wird zugestimmt, dass für dort nicht aufgeführte Vertragsstaaten keine Mitteilung nach Regel 112 (1) EPÜ ergeht und dass eine Weiterbehandlung ausgeschlossen ist.

# Extension of the European patent

be excluded.

This application is deemed to be a request to extend the European patent application and the European patent granted in respect of it to all non-contracting states to the EPC designated in the international application and with which extension agreements are in force on the date on which the international application is fileds. However, the request is deemed withdrawn if the extension fee is not paid within the prescribed time limit.

It is intended to pay the fee(s) for the following state(s):

Note: Under the automatic debiting procedure, extension fees will only be debited for states indicated here, unless the EPO is instructed otherwise before expiry of the period for payment.

Si des Etats contractants sont mentionnés à la rubrique 10.1, il est convenu que pour les Etats contractants non mentionnés à cette rubrique, aucune notifi cation n'est établie au titre de la règle 112(1) CBE et que la poursuite de la procédure est exclue.

### Extension des effets du brevet européen

La présente demande est réputée constituer une requête en extension des effets de la demande de brevet européen et du brevet européen délivré sur la base de cette demande à tous les Etats non parties à la CBE qui sont désignés dans la demande internationale et avec lesquels des accords d'extension sont en vigueur à la date du dépôt de la demande internationale<sub>3</sub>. Cette requête est toutefois réputée retirée si la taxe d'extension n'est pas acquittée en temps utile.

Il est envisagé de payer la(les) taxe(s) d'extension pour les Etats suivants :

Veuillez noter que dans le cadre de la procédure de prélèvement automatique des taxes d'extension, le compte est débité du montant dû seulement pour les Etats cochés ici, sauf instruction contraire reçue avant l'expiration du délai de paiement.

# 11. Erstreckung des europäischen Patents

Diese Anmeldung gilt als Antrag, die europäische Patentanmeldung und das darauf erteilte europäische Patent auf alle in der internationalen Anmeldung bestimmten Nichtvertragsstaaten des EPÜ zu erstrecken, mit denen am Tag der Einreichung der internationalen Anmeldung Erstreckungsabkommen in Kraft sind<sup>3</sup>. Der Antrag gilt jedoch als zurückge nommen, wenn die Erstreck ungsgebühr nicht fristgerecht entrichtet wird

Es ist beabsichtigt, diese Gebühr(en) für folgende Staaten zu entrichten:

Hinweis: Im automatischen Abbuchungsverfahren werden nur für die hier angekreuzten Staaten Erstreckungsgebühren abgebucht, sofern dem EPA nicht vor Ablauf der Zahlungsfrist ein anderslautender Auftrag zugeht.

AL	Albanien	Albania	Albanie
BA	Bosnien und Herzegowina	Bosnia and Herzegovina	Bosnie-Herzégovine
HR	Kroatien	Croatia	Croatie
MK	Ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien	Former Yugoslav Republic of Macedonia	Ancienne République yougoslave de Macédoine
RS	Serbien	Serbia	Serbie

Zeichen des Anmelders / Applicant's reference / Référence du demandeur

A115422WOEP

5

Das EPA wird hiermit emachtigit, fällige Gebühren und Auslagen and Maßgebe der Vorschriften über das automatische Abbürungsverfahren vom unten stehenden laufenden Konto abzubuchen.  The EPO is hereby authorised, under debühren und Maßgebe der Vorschriften über das automatische Abbürungsverfahren vom unten stehenden konto abzubuchen.  The EPO is hereby authorised, under debühren und beführen und keptiven die deposit account below any fees and costs falling due.  Par la présente, il est demandé à l'OEB deposit account below any fees and costs falling due.  Par la présente, il est demandé à l'OEB deposit account below any fees and costs falling due.  Par la présente, il est demandé à l'OEB deposit account below any fees and costs falling due.  Par la présente, il est demandé à l'OEB deposit account below any fees and costs falling due.  Par la présente, il est demandé à l'OEB deposit account below and feet fait se prélever du congressite sur se frais venant à échéance, or callet et al procédure de prélèvement automatique.  Nummer und Kontoinhaber  Nummer und	12.	Automatischer Abbuchungsauftrag (Nur möglich für Inhaber von beim EPA geführten laufenden Konten)	Automatic debit order (for EPO deposit account holders only)	Ordre de prélèvement automatique (possibilité offerte uniquement aux titulaires de comptes courants ouverts auprès de l'OEB)		
Etwaige Rückzahlungen sollen auf das unten stehende beim EPA geführte laufende Konto erfolgen  Nummer und Kontoinhaber  Number and account holder  Number and account holder  Numéro et titulaire du compte  28000212 - Bardehle et al  14.  Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters  Signature(s) of applicant(s) or representative  Johannes Lang, European Paten Attorney Place Date Munich, June 26, 2008  Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unterzeichneten innerhalb der Gesellschaft angeben.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)		Gebühren und Auslagen nach Maßgabe der Vorschriften über das automatische Abbuchungsverfahren vom unten	the Arrangements for the automatic debiting procedure, to debit from the deposit account below any fees and costs	de prélever du compte courant ci-dessous les taxes et frais venant à échéance, conformément à la réglementation relative à la procédure de prélèvement		
auf das unten stehende beim EPA geführte laufende Konto erfolgen  Nummer und Kontoinhaber  Number and account holder  28000212 - Bardehle et al  Numer und Kontoinhaber  Numer und Kontoinhaber  Number and account holder  28000212 - Bardehle et al  Numer und Kontoinhaber  Numéro et titulaire du compte  Signature(s) of applicant(s) or representative  Signature(s) of applicant(s) or ou du mandataire  Name(s) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten in the case of legal persons, position within the company.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)		Nummer und Kontoinhaber	Number and account holder	Numéro et titulaire du compte		
auf das unten stehende beim EPA geführte laufende Konto erfolgen  Nummer und Kontoinhaber  Number and account holder  28000212 - Bardehle et al  Numer und Kontoinhaber  Numer und Kontoinhaber  Number and account holder  28000212 - Bardehle et al  Numer und Kontoinhaber  Numéro et titulaire du compte  Signature(s) of applicant(s) or representative  Signature(s) of applicant(s) or ou du mandataire  Name(s) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten in the case of legal persons, position within the company.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)						
14. Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters  Signature(s) of applicant(s) or representative  Johannes Lang European Patent Attorney  Ort / Datum  Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten innerhalb der Gesellschaft angeben.  Vinder signature please print name and, in the case of legal persons, position within the company.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire  Lieu / Date  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)	13.	auf das unten stehende beim EPA		doivent être effectués sur le compte courant ci-dessous		
Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters  Signature(s) of applicant(s) or representative  Johannes Lang European Patent Attorney  Ort / Datum  Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten innerhalb der Gesellschaft angeben.  Vinder signature please print name and, in the case of legal persons, position within the company.  Signature(s) du (des) demandeur(s) ou du mandataire  Lieu / Date  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)		Nummer und Kontoinhaber	Number and account holder	Numéro et titulaire du compte		
Anmelder(s) oder Vertreters  representative  Johannes Lang, European Patent Attorney  Piace Date Munich, June 26, 2008  Lieu / Date  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.		28000212 - Bardehle et al				
Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  Fiace: Date: Munich, June 26, 2008  Lieu / Date  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.	14.	Unterschrift(en) des (der) Anmelder(s) oder Vertreters				
Name(n) des (der) Unterzeichneten bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten innerhalb der Gesellschaft angeben.  Under signature please print name and, in the case of legal persons, position within the company.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  Prière d'indiquer en caractères d'imprimerie le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le ou les signataires.  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)		,	1, 2	,		
bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten innerhalb der Gesellschaft angeben.  Under signature please print name and, in the case of legal persons, position within the company.  Under signature please print name and, in the case of legal persons, position within the company.  Within the company.  Für Angestellte (Art. 133 (3) EPÜ)  For employees (Art. 133(3) EPC)  Pour les employés (art. 133(3) CBE)		Ort / Datum ,	Place Date Munich, June 26, 2008	Lieu / Date ,		
		bitte in Druck schrift wiederholen und bei juristischen Personen auch die Stellung des (der) Unter zeichneten innerhalb der	in the case of legal persons, position	le ou les noms des signataires ainsi que, s'il s'agit d'une personne morale, la position occupée au sein de celle-ci par le		

# Fußnoten

- Stand bei Drucklegung:
  34 Vertragsstaaten, und zwar:
  AT Österreich, BE Belgien, BG Bulgarien,
  CH / LI Schweiz und Liechtenstein, CY Zypern,
  CZ Tschechische Republik, DE Deutschland,
  DK Dänemark, EE Estland, ES Spanien,
  FI Finnland, FR Frankreich, GB Vereinigtes
  Königreich, GR Griechenland, HR Kroatien,
  HU Ungarn, IE Irland, IS Island, IT Italien,
  LT Litauen, LU Luxemburg, LV Lettland,
  MC Monaco, MT Malta, NL Niederlande,
  NO Norwegen, PL Polen, PT Portugal,
  RO Rumänien, SE Schweden, SI Slowenien,
  SK Slowakische Republik, TR Türkei
- Für folgende Staaten nur möglich, falls in der internationalen Anmeldung am oder nach dem folgenden Tag bestimmt: Polen 1. März 2004, Island 1. November 2004, Litauen 1. Dezember 2004, Lettland 1. Julii 2005, Malta 1. März 2007, Norwegen 1. Januar 2008, Kroatien 1. Januar 2008
- Nur möglich, falls der Staat in der internationalen Anmeldung bestimmt und die internationale Anmeldung eingereicht wurde, während das Erstreckungsabkommen mit dem betreffenden Staat in Kraft war, d. h. für Albanien ab 1. Februar 1996, für die ehemalige jugoslawische Republik Mazedonien ab 1. November 1997, für Bosnien und Herzegowina ab 1. Dezember 2004, für Litauen vom 5. Juli 1994 bis 30. November 2004, für Lettland vom 1. Mai 1995 bis 30. Juni 2005, für Kroatien vom 1. April 2004 bis 31. Dezember 2007.

Die vom 1. November 2004 bis 3. Juni 2006 eingereichten internationalen Anmeldungen, mit denen bei ihrer Einreichung Schutz in YU – Staatenunion Serbien und Montenegro – begehrt wurde, können auf das Territorium der heutigen Republik Serbien (RS) erstreckt werden. Dies gilt auch für die ab dem 4. Juni 2006 eingereichten internationalen Anmeldungen, in denen RS bestimmt

Zur Erstreckungswirkung solcher Anmeldungen in der heutigen Republik Montenegro (ME) siehe die montenegrinische "Regulation on Providing the Application of Intellectual Property Rights" vom 20. September 2007, veröffentlicht in der Gesetzessammlung der Republik Montenegro Nr. 61/07 am 12. Oktober 2007 und in Kraft seit 20. Oktober 2007.

Platz für Staaten, mit denen Erstreckungsabkommen nach Drucklegung dieses Formblatts in Kraft treten und die in der internationalen Anmeldung bestimmt waren.

#### **Footnotes**

When this form was printed, there were 34 contracting states, namely:
AT Austria, BE Belgium, BG Bulgaria,
CH / LI Switzerland and Liechtenstein,
CY Cyprus, CZ Czech Republic, DE Germany,
DK Denmark, EE Estonia, ES Spain, FI Finland,
FR France, GB United Kingdom, GR Greece,
HR Croatia, HU Hungary, IE Ireland, IS Iceland,
IT Italy, LT Lithuania, LU Luxembourg, LV Latvia,
MC Monaco, MT Malta, NL Netherlands,
NO Norway, PL Poland, PT Portugal,
RO Romania, SE Sweden, SI Slovenia,
SK Slovak Republic, TR Turkey

Possible for the following states only if they are designated in the international application on or after the date specified: Poland 1 March 2004, Iceland 1 November 2004, Lithuania 1 December 2004, Latvia 1 July 2005, Malta 1 March 2007, Norway 1 January 2008, Croatia 1 January 2008.

Possible only if the state was designated in an international application filed while the extension agreement with the state concerned was in force: Albania from 1 February 1996, the former Yugoslav Republic of Macedonia from 1 November 1997, Bosnia and Herzegovina from 1 December 2004, Lithuania from 5 July 1994 to 30 November 2004, Latvia from 1 May 1995 to 30 June 2005, Croatia from 1 April 2004 to 31 December 2007.

International applications filed from 1 November 2004 to 3 June 2006 with a view to obtaining protection in YU – the State Union of Serbia and Montenegro – can be extended to the territory of what is now the Republic of Serbia (RS). The same applies to international applications filed as from 4 June 2006 and designating RS.

As regards the extension effect of such applications in what is now the Republic of Montenegro (ME), see the Regulation of 20 September 2007 on Providing the Application of Intellectual Property Rights, published in the Republic of Montenegro's Official Gazette No. 61/07 on 12 October 2007 and in force since 20 October 2007.

Space for states with which extension agreements enter into force after this form has been printed and which were designated in the international application.

#### Notes de bas de page

Situation à la date d'impression :

34 Etats contractants, à savoir :

AT Autriche, BE Belgique, BG Bulgarie,
CH / LI Suisse et Liechtenstein, CY Chypre,
CZ République tchèque, DE Allemagne,
DK Danemark, EE Estonie, ES Espagne,
FI Finlande, FR France, GB Royaume-Uni,
GR Grèce, HR Croatie, HU Hongrie, IE Irlande,
IS Islande, IT Italie, LT Lituanie, LU Luxembourg,
LV Lettonie, MC Monaco, MT Malte, NL Pays-Bas,
NO Norvège, PL Pologne, PT Portugal,
RO Roumanie, SE Suède, SI Slovénie,
SK République slovaque, TR Turquie

Possible pour les Etats suivants uniquement s'ils ont été désignés dans la demande internationale à partir des dates suivantes : 1er mars 2004 pour la Pologne, 1er novembre 2004 pour l'Islande, 1er décembre 2004 pour la Lituanie, 1er juillet 2005 pour la Lettonie, 1er mars 2007 pour Malte, 1er janvier 2008 pour la Norvège et 1er janvier 2008 pour la Croatie.

Possible uniquement si l'Etat a été désigné dans la demande internationale et que la demande internationale ait été déposée pendant la période où l'accord d'extension était en vigueur avec l'Etat concerné, c'est-à-dire à partir du 1er février 1996 pour l'Albanie, à partir du 1er novembre 1997 pour l'ancienne République yougoslave de Macédoine, à partir du 1er décembre 2004 pour la Bosnie-Herzégovine, du 5 juillet 1994 au 30 novembre 2004 pour la Lituanie, du 1er mai 1995 au 30 juin 2005 pour la Lettonie, du 1er avril 2004 au 31 décembre 2007 pour la Croatie.

Il est possible d'étendre au territoire de l'actuelle République de Serbie (RS) les effets produits par les demandes internationales qui ont été déposées entre le 1er novembre 2004 et le 3 juin 2006 et dans lesquelles il était demandé d'obtenir une protection dans la Communauté d'Etats Serbie-et-Monténégro (YU). Il en va de même pour les demandes internationales déposées à compter du 4 juin 2006 et qui désignent RS.

Concernant l'extension des effets produits par ces demandes à l'actuelle République du Monténégro (ME), cf. le « Regulation on Providing the Application of Intellectual Property Rights » monténégrin en date du 20 septembre 2007, publié le 12 octobre 2007 dans le recueil de lois n° 61/07 de la République du Monténégro et en vigueur depuis le 20 octobre 2007.

Prévu pour des Etats à l'égard desquels des accords d'extension entreront en vigueur après l'impression du présent formulaire et qui ont été désignés dans la demande internationale.